

info



sarnen



VORWORT



Liebe Einwohnerinnen
Liebe Einwohner

Wandern ist beliebt bei Alt und Jung. Unter den Freizeitaktivitäten ist «Wandern, Picknicken, Ausflüge machen» an erster Stelle. Mehr als 80 Prozent der Schweizerinnen und Schweizer nutzen das Wanderwegnetz und häufig werden die Wanderwege in der Nähe des Wohnorts, in den Naherholungsgebieten genutzt.

Der Wanderwegnetz-Richtplan des Kantons Obwalden wurde im Dezember 2017 vom Kantonsrat genehmigt und ist somit behördenverbindlich in Kraft getreten. Er gibt Auskunft über bestehende und über neu geplante Wanderwege. Das Wanderwegnetz der Gemeinde Sarnen umfasst rund 130 km, davon 95 km Wanderwege und 35 km Bergwege.

Instandhaltung, Unterhalt und Ausbau der Wanderwege ist Aufgabe der Gemeinde. Aktuell plant die Gemeinde den Neubau des Wanderweges Langis-Glaubenbergpass und Langis-Steinwurf. Der Wanderweg Langis-Glaubenbergpass soll im Jahr 2019 realisiert werden.

Beim Unterhalt der Wanderwege kann die Gemeinde auf unzählige Stunden Freiwilligenarbeit der Wanderweggöttis- und -gotten zählen. Eine Herausforderung in den nächsten drei Jahren wird die Neusignalisation des Wanderwegnetzes sein. In Sarnen rechnen wir mit insgesamt 81 Wegweiserstandorten. Ein Drittel der Neusignalisation wird im 2019 umgesetzt. Das bedeutet einen erheblichen Signalisationsaufwand für den Bezirksleiter, die Wanderweggöttis und -gotten, die als Gehilfen der Gemeinde Sarnen diese Arbeit erledigen. Ein herzliches Dankeschön an die freiwilligen Helferinnen und Helfer.

Anna Kathriner, Vorsteherin Departement Werke

TRAKTANDUM

Umsetzung 2-Jahres-Kindergarten

Bis zum Anmeldetermin haben sich 163 Kinder angemeldet: 95 für den Grosskindergarten und 68 für den Kleinkindergarten. 68 Anmeldungen für den Kleinkindergarten entsprechen 71%. Für die Berechnungen in der Botschaft wurden 80% als Basis angenommen.

Begabten- und Talentförderungsfonds

Aus dem Begabten- und Talentförderungsfonds wurden im Jahr 2018 unter Einhaltung aller Vorgaben Fr. 21'898.55 ausbezahlt. Der Begabten- und Talentförderungsfonds weist per 31. Dezember 2018 noch einen Bestand von Fr. 273'753.69 auf.

Angebotsvorgaben für den Fahrplan des öffentlichen Verkehrs 2020/2021

Gegenwärtig findet eine Konzeptplanung über das Busangebot auf dem Gemeindegebiet Sarnen statt. Insbesondere wird eine neue Buslinie Sarnen-Ramersberg und die Ausweitung der Buslinie Sarnen-Stalden-Langis Frühling/Herbst geprüft. Die Buslinienverlängerung von Sachseln nach Sarnen (Linie 60.351, Sachseln-Flüeli) erfüllt die vor dem Pilotbetrieb verlangten Frequenzen und kann nun nach dreijährigen Betrieb in die reguläre Bestellung aufgenommen werden.

Tendenzen Asylgesuche

Im Dezember 2018 wurden in der Schweiz 1'025 Asylgesuche gestellt. Das sind 274 Gesuche weniger als im Vormonat. Im Vergleich zum Dezember 2017 (1'201 Gesuche) sank die Zahl der Asylgesuche im Berichtsmonat um 176. Im Jahr 2018 wurden in der Schweiz 15'255 Asylgesuche gestellt. Dies sind 2'833 Gesuche weniger als im Jahr 2017 (18'088). Im Asylzentrum Glaubenberg waren in den letzten Monaten lediglich 30 bis 50 Asylbewerber untergebracht.

Zepterübergabe an Zunftmeister

Der Sarnen Gemeindepräsident Jürg Berlinger tritt die Regentschaft der Gemeinde über die närrischen Tage an den Zunftmeister Max III. der Lälli-Zunft Sarnen ab. In einen zeremoniellen Akt wird die Zepterübergabe jedes Jahr urkundlich im goldenen Regentenbuch zu Sarnen festgehalten.



Zum Titelbild

Zunftmeister Max III. zusammen mit seiner Ehefrau Regula am Kinderumzug in Sarnen

EINWOHNERGEMEINDE SARNEN	4
Aus dem Einwohnergemeinderat	4
Zepterübergabe an Zunftmeister Max III.	7
Bauarbeiten Brünigstrasse/Rütistrasse, Bereich Sarneraa bis Seestrasse	9
Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen	10
Aula Cher: Sanierung technische Einrichtungen, Bauabrechnung	10
Netzwerk Früherkennung Sarnen	11
Totalsperre der Zugverbindung «Luzern – Alpnachstad»	13
Tunnelreinigungen im Frühling 2019: Totalsperren	13
Angebotsvorgaben für den Fahrplan des öffentlichen Verkehrs 2020/2021	13
Friedhöfe der Gemeinde Sarnen, Grabräumungen	15
Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen	15
Altpapiersammlungen 2019	15
Sprechstunde des Gemeindepräsidenten	15
Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen	17
Gigathlon 2019 in Sarnen	19
Bevölkerungsstatistik	21
Baubewilligungen	23
SCHULE SARNEN	24
Ferienplan	24
Unterrichtsfreie Tage	24
Kantonaler Bildungstag	24
Anmeldung für die Unterstufe, 1. Schuljahr	24
Informationen zum 2-Jahres-Kindergarten	25
MUSIKSCHULE SARNEN	26
Sarnen töönt	26
Stubete	27
Streicherweekend 2019	27
Instrumentenberatungstag 2019 «Sarner Muisigschuel-Märt»	29
Erfolge am Rotary Musikpreis vom 2. Februar 2019	29
PFARREIEN SARNEN, SCHWENDI, KÄGISWIL	30
Fastenopfer: «Nepal – Vielfältige Ernährung und Gerechtigkeit»	30
Neubemaltes Osterei vor der Dorfkapelle Sarnen	30
«Pfarrei – Warum?» – Zukunftstag Pfarrei Sarnen	31
KORPORATIONEN	33
Neuer Glanz im Hotel Krone Sarnen	33
RAT UND HILFE	35
ALLGEMEINES	36
Pro Senectute OW: Aktuelle Treffen, Kurse und Anlässe	36
44. Obwaldner Schüler- und Volkscross	37
Gesellen-Theater 2019: «Wer ist Jimmy»	37
VERANSTALTUNGEN	38

Neue Mitarbeitende



Melanie Wicki, 1989, wohnhaft in Kerns, beginnt per 1. April 2019 ihre Anstellung als Sachbearbeiterin Kanzlei/Wirtschaft. Wir wünschen unserer neuen Mitarbeiterin viel Freude und Erfolg an ihrem Arbeitsplatz.

Wahl neues Mitglied im Gemeindeführungsstab

Bruno Odermatt hat seine Amtstätigkeit als 1. Stabchef-Stv. sowie die Stabstellenleitung gekündigt. Der bisherige 2. Stabchef-Stv., Urs Küchler, Mittelgasse 9, 6056 Kägiswil, wird automatisch die Position des 1. Stabchef-Stv. übernehmen.

Der Einwohnergemeinderat hat Remo Krummenacher, Bodenstrasse 24b, 6062 Wilen, als neues Mitglied in den Gemeindeführungsstab Sarnen und 2. Stabchef-Stellvertreter gewählt. Remo Krummenacher ist verheiratet und Familienvater von drei Kinder. Er arbeitet als Schullektor bei der Einwohnergemeinde Sachseln. Während mehreren Jahren arbeitete Remo Krummenacher als Gesamtschulleiter in Altdorf, wo er dem Gemeindeführungsstab angehörte. Ebenso war er als Einsatzleiter bei der Securitas tätig. Die Stabsstelle im GFS Sarnen ist noch vakant.

Begabten- und Talentförderungsfonds

Aufgrund von Richtlinien wurden im Jahr 2018 unter Einhaltung aller Vorgaben in den Bereichen folgende Beiträge ausbezahlt:

Sportförderung	Fr. 10'525.00
Begabtenförderung	Fr. 5'000.00
Bildung	Fr. 6'373.55
Total	Fr. 21'898.55

Der Begabten- und Talentförderungsfonds weist per 31. Dezember 2018 noch einen Bestand von Fr. 273'753.69 auf.

Aufhebung Quartierplan Polizeigebäude

Der Quartierplanperimeter umfasst die Parzellen 247, 3480 und 4197 im Gebiet Türlacher mit einer Fläche von 14'000 m². Der Quartierplan befindet sich in der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (ÖZ) sowie in der zweigeschossigen Wohnzone (W2B).

Der Einwohnergemeinderat hat die Aufhebung des Quartierplanes genehmigt.

Stellungnahme zu den kant. Ausführungsbestimmungen zur eidg. Wappenschutzgesetzgebung

Seit dem 1. Januar 2017 ist das eidg. Wappenschutzgesetz in Kraft. Mit den neuen Erlassen wird bezweckt, die Öffentlichkeit vor Täuschung durch eine missbräuchliche Verwendung der öffentlichen Zeichen (Wappen, Fahnen und Garantiezeichen der Eidgenossenschaft, der Kantone und Gemeinden) zu schützen und den wirtschaftlichen und identitätsstiftenden Wert der Zeichen zu erhalten.

Der Gemeinderat hat zu den kant. Ausführungsbestimmungen Stellung genommen.

Verlängerung Wartungs- und Supportvertrag der Informatik-fachanwendung New System Public (NSP)

Im Jahr 2012 wurde die Fachlösung NSP in den kantonalen Verwaltungen und allen Gemeinden von Obwalden und Nidwalden produktiv eingeführt. NSP deckt die gesamten Anforderungen in den Fachgebieten Rechnungswesen und Einwohnerkontrolle ab.

Der neue Vertrag soll über weitere fünf Jahre abgeschlossen werden. Der Kostenvergleich mit dem alten Vertrag zeigt auf, dass die jährlichen Kosten für die Gemeinde Sarnen ab 2020 um Fr. 9'884.- tiefer ausfallen werden. Die Vertragsverlängerung wurde genehmigt.

Ergänzung der SchullINSEL mit zusätzlichen Ressourcen

Mit dem im Behindertengleichstellungsgesetz vom 13. Dezember 2002 verankerten Normalisierungsprinzip wird die Integration behinderter Kinder und Jugendlicher in der Regelschule angestrebt. Die Integration von Kindern und Jugendlichen mit Behinderung in der Volksschule soll deshalb Vorrang vor einer separierenden Sonderschulung haben. Die Schulen integrieren Schülerinnen und Schüler mit Verhaltensbehinderung, psychischen Auffälligkeiten, Sprachbehinderung, Sinnesbehinderung, körperlicher und geistiger Behinderung. Die Schule stellt spezialisiertes Fachpersonal für die Integration dieser Schülerinnen und Schüler an. Die Schule Sarnen nimmt auch Schülerinnen und Schüler aus andern Gemeinden auf. Diese Gemeinden bezahlen selbstverständlich für den Aufwand der Schule Sarnen.

Schülerinnen und Schüler, die unter einer Verhaltensbehinderung leiden, erhalten individuell zugesprochene, integrative sonderpädagogische Massnahmen, sogenannte verstärkte Massnahmen, damit die Beschulung in der Volksschule stattfinden kann.

Die Erfahrungen der letzten Jahre zeigen, dass die integrative Sonderschulung im Bereich Verhaltensbehinderungen an der Schule Sarnen sehr erfolgreich umgesetzt wird. Die Schule Sarnen konnte in den letzten Jahren Schülerinnen und Schüler dank der Arbeit der Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen während der ganzen Schulzeit an der Volksschule in Regelklassen beschulen und musste diese nicht in externe Institutionen abgeben. Dadurch konnte die Gemeinde rund Fr. 800'000.- sparen.

Bei der Betreuung dieser Schülerinnen und Schüler spielt auch die SchullINSEL eine wichtige Rolle. Sie ist jedoch eher für die niederschwellige Unterstützung für Schülerinnen und Schüler vorgesehen. Mit dem zusätzlichen Aufwand für Kinder mit Verhaltensbehinderung ist die SchullINSEL an ihre Grenzen angelangt. Um die angespannte Situation zu entschärfen und Handlungsspielraum zu erlangen, wird die SchullINSEL durch eine zusätzliche Person – eine Sozialpädagogin/einen Sozialpädagogen – ergänzt.

Der Gemeinderat hat die Ergänzung der SchullINSEL mit einem 80%-Pensum, befristet bis Ende Schuljahr 2019/20, bewilligt.

Umsetzung 2-Jahres-Kindergarten

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Sarnen haben am 25. November 2018 der Einführung des zweiten freiwilligen Kindergartenjahres ab dem Schuljahr 2019/2020 für das ganze Gemeindegebiet Sarnen zugestimmt. Nach der Abstimmung wurde die Anmeldung für den Kindergarten vorgezogen. Bis zum Anmelde-termin wurden 163 Kinder angemeldet: 95 für den Grossekindergarten und 68 für den Kleinkindergarten. 68 Anmeldungen für den Kleinkindergarten entsprechen 71%. Für die Berechnungen in der Botschaft wurden 80% als Basis angenommen.

In der Botschaft ist der Gemeinderat von zusätzlich 4.87 Vollzeitstellen ausgegangen. Im ersten Betriebsjahr werden nun 3.2 Vollzeitstellen benötigt. Im ersten Jahr sind in Sarnen zwei statt drei neue Kindergärten vorgesehen, in Stalden ist ein halber neuer Kindergarten statt einem ganzen notwendig, in Kägiswil und Wilen sind, wie geplant, je ein halber Kindergarten vorgesehen. Dies sind total für das erste Betriebsjahr 3.5 neue Kindergärten. In der Botschaft wurde mit 5 zusätzlichen Kindergärten gerechnet. Die Differenz zur Botschaft beträgt somit -1.5 Kindergärten.

Jahresbericht Jugendarbeit 2018

Die Jugendarbeit Sarnen kann auf ein spannendes und aktives Jahr 2018 zurückblicken. Die Angebote der Jugendarbeit werden von den Jugendlichen genutzt und geschätzt. Jugendarbeit ist zu einem grossen Teil Beziehungsarbeit. Das Team konnte im letzten Jahr zu vielen verschiedenen Jugendlichen und Peergruppen Kontakte herstellen und Beziehungen aufbauen. Sie nehmen die Anliegen und Bedürfnisse der Jugendlichen auf und setzen diese schnell und flexibel um.

Der Gemeinderat hat den Bericht der Jugendkommission zu den Aktivitäten und Ergebnissen im Bereich der Jugendarbeit Sarnen im Jahr 2018 zustimmend zur Kenntnis genommen.

Abrechnung Nothilfe an Asylbewerber mit Nichteintretensentscheid sowie materiellem Negativentscheid

Die Unterkunft zur Erbringung der Nothilfe an Personen mit rechtskräftigem Nichteintretensentscheid (NEE) befindet sich seit Ende Januar 2017 in Sarnen an der Rütistrasse 20. Die Einwohnergemeinde Sarnen ist zuständig für die Administration, Unterkunft, Betreuung und Auszahlung der Nothilfe-Gelder. Die Nothilfe an Personen mit Nichteintretensentscheid (NEE) sowie materiellem Negativentscheid (MNE) wurde gemäss Leistungsvereinbarung ausgerichtet. Der Ertragsüberschuss im Jahr 2018 von Fr. 44'264.15 wurde in die Rückstellungen eingebucht. Mit den Rückstellungen können allenfalls die Kosten in den Folgejahren beglichen werden. Aufgrund der Bundesgelder und der Rückstellungen fallen den Gemeinden des Kantons Obwalden aktuell keine Kosten an.

Einführung Projektportfoliomanagement

Der Gemeinderat hat die Einführung eines Projektmanagementsystems (PMS) in der Gemeindeverwaltung beschlossen. Folgender Nutzen soll damit erreicht werden:

- strategiekonformer Einsatz der Ressourcen
- Transparenz bezüglich Termine, Kosten und Resultate über alle Projekte
- phasengerechte Entscheidungen und kurze Entscheidungswege
- klare Regelung von Aufgaben, Verantwortung und Kompetenzen
- Kommunikation wird erleichtert
- messbare Ziele
- Grundlage für Reporting und Controlling

Die Methode Projektmanagement hat sich in der Gemeinde Sarnen bewährt. Es fehlt jedoch noch eine Gesamtübersicht, eine einheitliche Priorisierung sowie

eine strukturierte Zuordnung von Ressourcen der Projekte. Ein Projektportfoliomanagement schafft den Überblick über die Projektlandschaft und ermöglicht eine strategiekonforme Ausrichtung des Portfolios.

Fotokopiergeräte/ Multifunktionsgeräte

Ende 2015 hat die Einwohnergemeinde Sarnen Multifunktionsgeräte angeschafft. Dabei wurden alle bestehenden Miet- und Serviceverträge für Kopiergeräte gekündigt. Der Kauf der Multifunktionsgeräte hat sich für die Einwohnergemeinde Sarnen gelohnt. Die Gemeinde konnte, gegenüber der Leasingvariante der Vorjahre, im vergangenen Jahr Einsparungen verzeichnen. Gesamthaft verursachten die Multifunktionsgeräte Kosten in der Höhe von Fr. 83'573.80. Die geleasten Geräte hingegen verursachten jährliche Kosten in der Höhe von Fr. 92'880.-.

Wiederbesetzung des freigewordenen Sitzes im Kantonsrat durch Nachrücken

Urs Keiser, Kirchstrasse 5d, 6060 Sarnen, teilte dem Kantonsrat mit, dass er als Mitglied des Kantonsrates zurücktritt. Sein Rücktritt erfolgt per Ende dieses Amtsjahres. Urs Keiser gehört dem Kantonsrat seit 1. Juli 2010 an.



Der Gemeinderat hat als nächsten nicht-gewählten Kandidaten auf der Liste der CVP **Dominik Imfeld**, 1987, dipl. Maschineningenieur FH, Tulpenweg 8a, 6060 Sarnen für den Rest der Amtsdauer 2018 – 2022 (Amtsjahrbeginn 1. Juli 2019) durch Nachrücken als Mitglied des Kantonsrates von Obwalden als gewählt erklärt.

Der Einwohnergemeinderat Sarnen wünscht dem Neugewählten viel Glück und Erfolg bei der neuen Amtstätigkeit.

Zepterübergabe an Zunftmeister Max III.

Der Sarner Gemeindepräsident Jürg Berlinger trat die Regentschaft der Gemeinde über die närrischen Tage an den Zunftmeister Max III. der Lälli-Zunft Sarnen ab. In einen zeremoniellen Akt wurde die Zepterübergabe urkundlich im goldenen Regentenbuch zu Sarnen festgehalten.

Einmal im Jahr gibt der Sarner Gemeindepräsident die Regentschaft über die Gemeinde während den närrischen Tagen dem Oberhaupt der Fasnacht ab. Im Regentenbuch wird die Sarner Fasnacht illustriert und die Zepterübergabe urkundlich festgehalten. Diese Übergabe erfolgt traditionsgemäss jährlich mit einem offiziellen Akt jeweils am Mittwoch vor Fasnachtsbeginn.

Die Tambouren Obwalden führten den Zunftmeister Max III. (alias Max Rötheli) und sein Fasnachtsgefolge vom Dorfplatz zum Gemeindehaus. Nach der Begrüssung erfolgte der zeremonielle Akt mit der urkundlichen Feststellung im goldenen Regentenbuch zu Sarnen. Anschliessend übergab Gemeindepräsident Jürg Berlinger das Zepter an den Zunftmeister. Die Guggen-

musik Dörfli-Geister Ramersberg haben mit kakophonischen Klängen den Akt umrahmt.

Mit diesem Ritual bekundet der Einwohnergemeinderat Sarnen seine Wertschätzung gegenüber der Fasnacht als Kulturgut der Gemeinde. Das Fasnachtstreiben hat heute einen wichtigen Stellenwert im kulturellen Leben in Sarnen. Gemeindepräsident Jürg Berlinger dankt dabei den Verantwortlichen für die Organisation der vielen Fasnachtsanlässe wie dem Kinderumzug am Schmutzigen Donnerstag, der Altersfasnacht und der Strassenfasnacht am Fäissä Määndig sowie dem grossen, weiterhin bekannten Fasnachtsumzug am Fasnachtsdienstag im Dorfzentrum von Sarnen. Die Lälli-Zunft und die fünf einheimischen Guggenmusiken, aber auch die vielen freien Fasnachts-Gruppen tragen zur aktiven Fasnacht in Sarnen bei. Dabei legen die Verantwortlichen der Fasnacht ein spezielles Augenmerk auf die Kinder, was am Kinderumzug mit den vielen kostümierten Gruppen besonders zum Ausdruck kommt. Am Aschermittwoch kommt das Zepter jeweils wieder in die Regentschaft des Gemeindepräsidenten zurück.



Zunftmeister Max III. mit seiner Ehefrau anlässlich der Zepterübergabe durch Gemeindepräsident Jürg Berlinger



AlphaProtect

Wir suchen Verstärkung!

Unsere Spezialisten aus der Abteilung Schutz & Bewachung patrouillieren zu zweit auf dem Gemeindegebiet von Sarnen und wirken mit Ihrer Präsenz präventiv.

Anforderungen

Sie sind zwischen 25 und 50 Jahre alt
Muttersprache Deutsch, gute Französisch- oder Italienischkenntnisse zwingend
Einwandfreier Leumund

Interessiert?

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht finden Sie weitere Informationen auf unserer Homepage:
www.alphaprotect.ch



Vreny Schädler-Jakober

Marktstrasse 7a

6060 Sarnen

Telefon 041 666 70 00

www.igeha.ch



Hotel Restaurant Events

mehr Infos
www.krone-sarnen.ch

HOCHZEITSTRÄUME

Mit unserer Erfahrung und persönlichen Betreuung garantieren wir eine sorgfältige Vorbereitung und stilvolle Umsetzung – ganz nach Ihren Wünschen. Testen Sie uns: Wir stellen für Sie gerne eine individuelle Offerte zusammen.

Feiern Sie bis in die Morgenstunden in der Freiheit, dem etwas anderen Kellerlokal – das wird eine unvergessliche Nacht...

HINZ&KUNZ

Bauarbeiten Brünigstrasse/Rütistrasse, Bereich Sarneraa bis Seestrasse

Nach den umfangreichen Werkleitungsarbeiten bei der Brünigstrasse/Rütistrasse, zwischen Sarneraa und Seestrasse im Jahr 2018 sind noch verschiedene Strassenbauarbeiten in diesem Abschnitt ausstehend. Aufgrund der wetterabhängigen Arbeiten war ein Unterbruch über die Winterzeit unumgänglich.

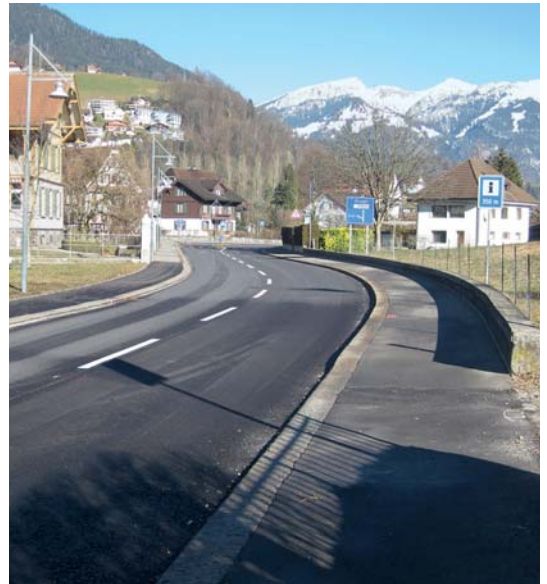
Nebst den Arbeiten für die neue Bushaltestelle «Kantonsschule» bei der Rütistrasse ist in der Brünigstrasse im Bereich Kino Seefeld eine neue Mittelinsel für eine sichere Fussgängerquerung geplant. Zudem müssen noch Arbeiten für die Fernwärmeleitung, Strassenbeleuchtung und der bestehenden Mischwasserleitung ausgeführt werden, bevor der definitive Strassen- und Trottoirbelag eingebaut werden kann. Die gesamten Arbeiten werden in Zusammenarbeit mit dem Strasseninspektorat des Kantons Obwalden ausgeführt.

Die Arbeiten haben am 25. Februar 2019 bewusst mit dem Beginn der Schulferien begonnen. Aufgrund der bevorstehenden Grossanlässe «O-iO» und «Ruderregatta» vom 8. und 9. Juni 2019 sowie dem «Gigathlon» vom 28. bis 30. Juni 2019 werden die Bauarbeiten im Monat Juni eingestellt. Die Ausführung der Belagsarbeiten ist in den Sommerferien geplant, um einen Konflikt mit den Schülern zu vermeiden. Zur Optimierung der Verkehrsführung sind einzelne Nacht- und Wochenendarbeiten nicht ausgeschlossen. Die Bauarbeiten dauern bis zirka Mitte August 2019.

Während den Bauphasen muss mit Verkehrseinschränkungen und kurzen Wartezeiten gerechnet werden. Ebenfalls sind in dieser Zeit gewisse Lärmemissionen unumgänglich. Wir bitten Sie hierfür um Verständnis.



Rütistrasse, Bereich Bushaltestelle «Kantonsschule»



Brünigstrasse, Blickrichtung Dorf

Das nächste Info Sarnen erscheint am 18. April 2019.

Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen

Was tun in schwierigen Situationen? Wie geht es weiter, wenn Hilfe und Pflege nötig ist? Wo gibt es Beratung und wo die gute Lösung? Die Gemeinde Sarnen bietet Information und Beratung – besonders auch für Angehörige.

Die Beratungsstelle «Hilfe und Pflege»: Hier werden Sie persönlich, individuell und diskret beraten

«Hilfe und Pflege» ist eine unabhängige Beratungsstelle der Gemeinde Sarnen für die Bevölkerung von Sarnen rund um das Thema häusliche und stationäre Betreuung und Pflege. Die Fachfrau Esther Limacher-Rohrer bietet Ihnen ein offenes Ohr und Lösungsvorschläge für Ihre Situation, umfassende Auskünfte und persönliche Beratung zu allen Fragen von Alter, Krankheit und Behinderung. Ob es um bauliche Anpassungen im Wohnbereich, um Nachbarschaftshilfe, finanzielle Unterstützung oder Freizeitangebote geht – Esther Limacher weiss weiter. Wichtig ist für Sie zu wissen: Die Beratung ist kostenlos und sie steht besonders auch Angehörigen offen. Die Gespräche werden vertraulich behandelt.

Die Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» koordiniert und vernetzt alle Angebote für Sarnen

Esther Limacher koordiniert die Altersarbeit in unserer Gemeinde. Ziel ist, dass bei ihr alle wichtigen Infos über die Angebote im Bereich Altersarbeit, Hilfe und Pflege zusammen laufen. Ein weiteres Ziel ist, alle beteiligten Organisationen in ihrer Arbeit durch Vernetzung und den Austausch bestmöglich zu unterstützen. Melden Sie sich, wenn Sie ein Anliegen haben. Auch wenn Sie Anregungen und Ideen zur Förderung der Selbsthilfe im Alter haben, freut sich die Beratungsstelle über Ihre Kontaktaufnahme.



Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen

Esther Limacher-Rohrer
Brüningstrasse 160, 6061 Sarnen
Tel. 041 666 35 99
esther.limacher@sarnen.ow.ch

Aula Cher: Sanierung technische Einrichtungen, Bauabrechnung

Nachdem 2016 die komplexe und umfangreiche Planungs- und Submissionsphase umgesetzt wurde, konnte im Sommer 2017 mit der ersten Sanierungsetappe der Aula Cher begonnen werden. Eine der grossen Herausforderungen war, die umfangreichen Sanierungsarbeiten zwischen den gebuchten Anlässen und hauptsächlich während den sechs Wochen Sommerferien umzusetzen. Im Wesentlichen wurden zusammenfassend in zwei Bauetappen folgende Sanierungsmassnahmen umgesetzt:

Ersatz Bühnenmaschinerie (Schienenanlagen, Hängezüge, Material- und Bestuhlungslifte etc.), szenische Starkstromanlagen, szenische Schwachstromanlagen (Bild, Ton, Medien), Kongresstechnik, Erneuerung Saalbestuhlung, Bühnentechnik, Bühnenboden, Ersatz Beleuchtungskörper, szenische Textilien (Vorhänge), Scheinwerfer, Bühnenpodeste, Bühnenwerkzeug, Konzertmuschel,

Orchestermöblierung, Garderobenausstattung und alle dazu erforderlichen bauliche Massnahmen. In den Herbstferien 2018 erfolgten noch die Mängelbehebung sowie einige Instruktionen. Inzwischen sind die Arbeiten abgeschlossen. Eine neue Bühne mit einer sehr guten und zeitgemässen technischen Infrastruktur wartet darauf, viele spannende Veranstaltungen zu beherbergen.

Der Kostenvoranschlag rechnete mit Kosten von Fr. 2'500'000.–. Die Gesamtkosten für das Projekt beliefen sich auf total Fr. 2'423'113.75. Damit wurde der Kostenvoranschlag um Fr. 76'886.25 unterschritten. Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung Sanierung Aula Cher genehmigt.

Die modernisierte Infrastruktur deckt die Bedürfnisse der ortsansässigen Vereine genauso ab wie die Anforderungen für Konzerte, Schauspiel oder Musiktheater. Ver-

sammlungen und kleinere Kongresse können in Kombination mit der schönen Sarner Landschaft zu einem Erlebnis werden.

Mehrere Veranstaltungen kamen bereits in den Genuss, die neuen Anlagen nutzen zu können. Die durchwegs positiven Rückmeldungen der Veranstalter unterstreichen das gelungene Sanierungsprojekt.



Netzwerk Früherkennung Sarnen

Das Netzwerk Früherkennung Sarnen (NFS) setzt sich mit der frühzeitigen Erkennung von subtilen, negativen Verhaltensauffälligkeiten und Entwicklungen bei Kindern und Jugendlichen auseinander. Im Sinne der Frühintervention arbeitet das NFS mit Institutionen zusammen, welche im Vorschulalter tätig sind. Dabei sollen Informationen über aktuelle Themen gesammelt und längerfristige Trends erkannt werden, um förderliche Massnahmen und Vorgehensweisen zu erarbeiten. Um die bestehenden Angebote im Vorschulalter möglichst vielen Familien bekannt zu machen, stellt das NFS in den Ausgaben des Info Sarnen die Angebote im Vorschulalter vor.



Spielgruppe Peterhof Sarnen

Die Spielgruppe ist ein freiwilliges Angebot für Kinder im Vorschulalter, welches weder der Schule noch der Gemeinde angeschlossen ist. Im Zentrum der Spielgruppe steht das Kind mit seinen Bedürfnissen nach Spiel, Werken und Bewegung. Es lernt in einer konstanten Gruppe ein- bis zweimal die Woche, seinen Platz zu finden und sein soziales Beziehungsnetz zu erweitern.

Die Spielgruppenleiterin ist da, bietet Freiraum um neue Aktivitäten zu erlernen, auszuprobieren oder zu wiederholen. Sie setzt aber auch klare Grenzen. In der Spielgruppe gibt es keinen Spiel- oder Lehrplan, alle Angebote sind freiwillig. Somit kann jedes Kind in seinem Rhythmus Neues erlernen und am Geschehen teilnehmen.

In der Spielgruppe Peterhof sind alle Kinder von 2 ½ Jahren (Stichtag 31. Dezember 2016) bis Kindergarten Eintritt herzlich Willkommen. Unsere Spielgruppe ist eine Untergruppe des Trägervereins Frauengemeinschaft Sarnen. Die Pfarrei Sarnen unterstützt uns, indem wir die Räumlichkeiten der kath. Kirchgemeinde Sarnen kostenlos nutzen dürfen.

Wir machen mit bei dem vom Kanton unterstützten Projekt der Integration und Sprachförderung. Zweimal pro Woche sind deshalb zwei Spielgruppenleiterinnen in einer Gruppe und machen auf spielerische Weise Sprachförderung bei allen Kindern.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie Ihr Kind an.

Tel. 041 660 73 31 (Ruth Amstalden)
www.spielgruppe-peterhof.ch
spielgruppe-peterhof@gmx.ch

Das Spielgruppen Peterhof-Team freut sich, Sie und Ihr Kind im September 2019 bei uns zu begrüssen.

HERMANN BAUMANN AG
Tankreinigungen / Neuanlagen
Sanierungen / Demontagen

Wir sind auch Ihr Partner für
Demontagen und Räumungen aller Art!

Beni Britschgi | 079 437 33 05

Dachslerenstrasse 15
8702 Zollikon
Tel. 044 391 95 37
Fax 044 947 20 68

Maiacherstrasse 38
8604 Hegnau-Volketswil
Tel. 044 947 20 80
Fax 044 947 20 68

Untergass 1
6063 Stalden
Tel. 041 660 90 37
info@tank-baumann.ch

elektro

50 Jahre in Sarnen

Kägiswil-Sarnen

huwyler

041 666 30 70
www.elektro-huwyler.ch

Projektierung - Beratung - Installation

**Defekte Kittfugen bei Bädern,
Duschen, Küchen, WC etc.**

Ihre Abdichtungsspezialisten für den
Innen- und Aussenbereich

Enz & Muff



Fugentechnik VSD

Postfach
6056 Kägiswil

Tel. 041 660 69 35
Fax 041 661 09 35

G A R A G E B L Ä T T L E R
S A R N E N

GARAGE BLÄTTLER AG • KERNSERSTRASSE 29 • 6060 SARNEN
TELEFON 041 660 66 03 • TELEFAX 041 661 00 03
INFO@GARAGE-BLAETTLER.CH • WWW.GARAGE-BLAETTLER.CH



GARTENBAU
DUKA

Catalpa-Park | 6062 Wilen
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch
Fax 041 662 09 63 | www.duka-gartenbau.ch

Totalsperre der Zugverbindung «Luzern – Alpnachstad»

Aufgrund diverser Bauarbeiten wird die Strecke der Zentralbahn «Luzern – Alpnachstad» vom 18. März bis 14. April 2019 gesperrt. Es verkehren Bahnersatzbusse.

Tunnelreinigungen im Frühling 2019: Totalsperren

Im Frühling 2019 werden durch die Dienststelle Verkehr und Infrastruktur des Kantons Luzern ordentliche Tunnelreinigungen durchgeführt. In der Region sind ebenfalls einige Tunnelreinigungen vorgesehen. Informationen zum jeweiligen Zeitpunkt und der Verkehrsführung finden Sie in der unten aufgeführten Tabelle.

Tunnel	Datum	Sperrzeit	Unternehmerzeit	Verkehrsführung
Lopper	Montag, 15. April 2019	20.00 – 05.00 Uhr	20.30 – 04.30 Uhr	Totalsperrung
	Dienstag, 16. April 2019	20.00 – 05.00 Uhr	20.30 – 04.30 Uhr	Totalsperrung
Giswil	Montag, 6. Mai 2019	07.30 – 18.00 Uhr	08.00 – 17.30 Uhr	Totalsperrung
	Dienstag, 7. Mai 2019	07.30 – 18.00 Uhr	08.00 – 17.30 Uhr	Totalsperrung
Sachsels/ Zollhaus	Mittwoch, 8. Mai 2019	05.00 – 15.30 Uhr	05.30 – 15.00 Uhr	Totalsperrung
	Donnerstag, 9. Mai 2019	05.00 – 15.30 Uhr	05.30 – 15.00 Uhr	Totalsperrung
	Freitag, 10. Mai 2019	05.00 – 15.30 Uhr	05.30 – 15.00 Uhr	Totalsperrung
Lungern	Montag, 13. Mai 2019	07.30 – 18.00 Uhr	08.00 – 17.30 Uhr	Totalsperrung
	Dienstag, 14. Mai 2019	07.30 – 18.00 Uhr	08.00 – 17.30 Uhr	Totalsperrung

Angebotsvorgaben für den Fahrplan des öffentlichen Verkehrs 2020/2021

Das Volkswirtschaftsdepartement Obwalden informiert die Gemeinden über den Fahrplan 2020/21. Für die Bestellung des regionalen Personenverkehrs ist neu eine zweijährige Bestellung vorgesehen, also über die Fahrplanperiode 2020 und 2021. Die Gemeinden konnten bis am 15. Februar 2019 Wünsche und Vorschläge zum Fahrplan 2020/21 einbringen.

Der auf den 8. Dezember 2018 eingeführte Fahrplan 2019 bildet die Grundlage zur Stellungnahme zum Fahrplan 2020/2021.

Die Kantone geben als Besteller den Transportunternehmen die erwünschten Änderungen des RPV-Angebots für das Fahrplanjahr 2020/21 bekannt. Vor der Übermittlung dieser Angebotsvorgaben an die beiden Transportunternehmen mit RPV-Angeboten im Kanton Obwalden, die zb Zentralbahn AG und die PostAuto Schweiz AG, Region Zentralschweiz, werden die Gemeinden zum Fahrplan 2020/21 angehört.

Gegenwärtig finden eine Konzeptplanung und Gespräche mit dem Volkswirtschaftsdepartement über das Busangebot auf dem Gemeindegebiet Sarnen statt. Insbesondere wird eine neue Buslinie Sarnen – Ramersberg (täglich acht Kurspaare, Montag – Freitag und vier Kurspaare am Wochenende) geprüft und die Ausweitung der Buslinie Sarnen – Stalden – Langis Frühling/Herbst. Die PostAuto AG Zentralschweiz wurde angewiesen, die Kosten dieses Zusatzangebots als Option in den Offerten auszuweisen. Eine allfällige Einführung dieses Angebots bedingt die Finanzierung durch die Einwohnergemeinde Sarnen unter vorbehaltlicher Mitfinanzierung von Bund und Kanton.

Die Buslinienverlängerung von Sachsels nach Sarnen (Linie 60.351, Sachsels – Flüeli) erfüllt die vor dem Pilotbetrieb verlangten Frequenzen und kann nun nach dreijährigen Betrieb in die reguläre Bestellung aufgenommen werden.



TAGE, DIE SIE NIE VERGESSEN

- 365 Tage Camping
- Erlebnisbad
- Sportanlage
- Restaurant

Am Ufer des Sarnersees liegt der **Seefeld Park Sarnen**, der einen 5*-Camping, ein Erlebnisbad sowie ein Restaurant umfasst. Die Schwimmbadanlage verfügt über ein Erlebnisbecken mit verschiedenen Attraktionen, ein Kinderplanschbecken, eine Wellenrutsche, ein 25-Meter Sportbecken sowie direkten Seeanstoss. Die Einwohnergemeinde Sarnen sucht für die Schwimmbadanlage sympathische und dienstleistungsorientierte Persönlichkeiten als

Aushilfs-Badeaufsicht (im Stundenlohn)

Brevet Plus Pool SLRG mit Modul See (inkl. BLS-AED nach SRC) oder höher oder Brevet igba PRO (BiP)

Anstellungsdauer: Mai bis September 2019

Einsätze gemäss Einsatzplan (wetterabhängig)

Sie sind Wasseraufsicht-Assistenz in unserem Badbetrieb und verantwortlich für die Sicherheit unserer Badegäste. Sie unterstützen das Badmeisterteam bei diversen Arbeiten.

Aushilfs-Badmeister/in (im Stundenlohn)

Brevet Pro Pool SLRG mit Modul See (inkl. BLS-AED nach SRC) oder Brevet igba PRO (BiP)

Anstellungsdauer: Mai bis September 2019

Einsätze gemäss Einsatzplan (wetterabhängig)

Sind Sie bereits Badmeister/in einer Anlage, aber Ihr Pensum lässt Spielraum für eine Aushilfstätigkeit oder Sie haben sonst Interesse an einem Nebenerwerb, dann melden Sie sich bei uns. Sie unterstützen das Badmeisterteam in allen anfallenden Arbeiten und helfen bei den wiederkehrenden Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten mit. Betreuung der anspruchsvollen Technik, Badeaufsicht sowie Vermietung und Verkauf von Badeartikeln gehören auch zu Ihren Aufgaben. Sie sind Ansprechperson für alle Anliegen der Gäste und zuständig für die Ordnung und Sicherheit im Allgemeinen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis am **7. April 2019** an:
Einwohnergemeinde Sarnen, Personaladministration, Postfach 1263, 6061 Sarnen,
personaladministration@sarnen.ow.ch.

Auskunft erteilt Ihnen gerne unser Chefbadmeister Chris Hess, Mobile 078 808 22 27,
chris.hess@seefeldpark.ch.

Seefeld Park Sarnen · Seestrasse 20 · 6060 Sarnen · Schweiz
+41 41 666 57 88 · www.seefeldpark.ch · welcome@seefeldpark.ch

Friedhöfe der Gemeinde Sarnen, Grabräumungen

Friedhof Sarnen

Auf dem Friedhof Sarnen ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Gemeinschaftsgrab

Urnenbeisetzungen von 2008

Urnenhain

Nr. 96 – 117, Urnenbeisetzungen von 2008

Erdreihengräber

Feld O, Reihe 6, Gräber Nr. 1 – 9

Feld W, Reihe 1, Gräber Nr. 14 – 22

Urnenreihengräber

Feld K, Reihe 1, Gräber Nr. 1 – 13

Friedhof Stalden

Auf dem Friedhof Stalden ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Urnenreihengräber

Feld H, Reihe 1, Gräber Nr. 8 – 13

Friedhof Kägiswil

Auf dem Friedhof Kägiswil ist die Grabesruhe von folgenden Gräbern abgelaufen:

Erdreihengräber

Feld D, Reihe 4, Gräber Nr. 1 – 11

Wir bitten die Angehörigen oder sonstigen zuständigen Personen, diese Gräber **bis Freitag, 17. Mai 2019** zu räumen und die Grabdenkmäler zu entfernen oder die Friedhofverwaltung bis spätestens 18. April 2019 damit zu beauftragen (Telefon 041 666 35 62, Montag und Donnerstag oder andrea.vonbergen@sarnen.ow.ch). Die Steine dürfen nicht auf dem Friedhof entsorgt werden. Danke für Ihren wertvollen Beitrag bei der Pflege und beim Unterhalt unserer schönen Friedhofanlagen.

Hinweis der Kirche

Am Sonntag, 12. Mai 2019, 17.00 Uhr, findet in der Pfarrkirche Sarnen eine Gemeinschaftsfeier zur Aufhebung der Gräber statt.

Öffnungszeiten Entsorgungshof Militärstrasse, Sarnen

Montag bis Freitag:	7.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag:	7.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage:	geschlossen

Altpapiersammlungen 2019

Die Altpapiersammlungen erfolgen durch die Schulen. Die Sammlungen finden an folgenden Tagen statt:

Ort	Datum	Kalenderwoche
Ortsteil Dorf	28.03.2019	KW 13
	25.06.2019	KW 25
Ortsteil Stalden	20.03.2019	KW 12
	26.06.2019	KW 25
Ortsteil Wilen	19.03.2019	KW 12
	06.06.2019	KW 23
Ortsteil Kägiswil	05.06.2019	KW 23

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Ich gebe Ihnen gerne die Möglichkeit, mir Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche auf unkomplizierte Art mitzuteilen. Die nächsten Sprechstunden finden statt am:

- Donnerstag, 28. März 2019
- Donnerstag, 25. April 2019
- Donnerstag, 23. Mai 2019

jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr, im Gemeindehaus Sarnen (Erdgeschoss). Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Jürg Berlinger, Gemeindepräsident



SCHWARZENBERGER GmbH
malen · gipsen · gerüsten · gestalten

Fassadensanierung inkl. Gerüst aus einer Hand!

Malergeschäft

Erwin Heymann AG, Sarnen

eidg. dipl. Malermeister Tel. 041 660 32 18 / Fax 041 662 12 20



Schwarzenberger GmbH, Baumgartenstrasse 9, 6055 Alpnach Dorf
Spritzwerk / Werkstatt Seefeld, Seestrasse 3, 6060 Sarnen
Urs Schwarzenberger 079 379 61 42 / Erwin Heymann 079 413 91 64

B L U M E N G Ä R T N E R E I

Müller

- Floristik
- Eigene Kulturen
- Grabpflege
- Mediterrane Pflanzen
- Hauslieferdienst
- Kübelpflanzen-Überwinterung

MUSEUMSTRASSE 10 6060 SARNEN
Telefon 041 660 66 88 Telefax 041 660 60 56

www.blumengartnereimüller.ch



WOLFISBERG METALLBAU
Sarnen • wolfisberg-metallbau.ch

VERGLASUNGEN
BALKONE
SCHAUFENSTER
GELÄNDER

**STARK IN
METALL
UND GLAS.**



Umzüge	Transporte
Glaserei	Einlagerungen
Räumung	Entsorgungen

Umzüge | Räumung Entsorgung | Einlagerung
Alles aus einer Hand – Wir können das!

www.gafner-kaegiswil.ch | Tel. 041 660 32 33



sarnen

Sportlerehrung der Gemeinde Sarnen

Anlässlich des Schüler- und Volkscrosses vom **Sonntag, 24. März 2019**, Areal Dreifachhalle Sarnen, finden um **12.20 Uhr die Sportlerehrungen** statt. Der Gemeinderat und die Kultur- und Sportkommission der Gemeinde Sarnen laden die Bevölkerung von Sarnen herzlich zu den Ehrungen ein. Folgende Personen wurden gemeldet und werden anlässlich der Sportlerehrung 2018 geehrt:

Amrhein Anouk, 2002	Volleyball
Bernhard Jasmin, 2005	Karate
Berwert Lara, 2003	Biathlon
Britschgi Ueli, 1965	Bogenschiessen
Buser Amelie, 2002	Volleyball
Capraro Lia, 2002	Volleyball
Durrer Lukas, 2002	Luftpistolenschiessen
Durrer Pascal, 2001	Mofacross
Durrer Sarah, 1998	Sportpistolenschiessen
Enz René, 1961	Bogenschiessen
Gasser Noa, 2002	Volleyball
Haueter Fabio, 2000	Leichtathletik
Helfenstein Fabio, 2005	Bogenschiessen
Imfeld Flavia, 1992	Geräteturnen
Kiser Leander, 2004	Biathlon
Krummenacher Kerstin, 2004	Volleyball
Leibundgut Amy, 2000	Leichtathletik
Leibundgut Valerie, 2006	Karate
Muff Daniel, 1969	Bogenschiessen
Muff Alessandro, 2002	Leichtathletik
Murer Janik, 2005	Karate
Odermatt Livia, 2005	Geräteturnen
Rohrer Marcia, 2002	Volleyball
Zberg Annina, 2003	Biathlon
Zberg Simon, 2001	Biathlon
Zurgilgen Raphael, 1983	Snowvolley
Zurmühle Pascal, 2001	Seilziehen
Zurmühle Sandro, 2000	Seilziehen
Zurmühle Theo, 1963	Seilziehen



Diagnose Demenz – Ein ständiges Abschiednehmen

Dr. Irene Bopp-Kistler

Leitende Ärztin Memory Clinic, Stadtspital Waid

14. März 2019, 19.00 Uhr

Residenz am Schärme

Häufigste Formen von Demenz

Auswirkungen im Alltag für die Betroffenen und ihr Umfeld

Alle sind herzlich willkommen





Gigathlon 2019 in Sarnen

Der Gigathlon ist seit mehr als 20 Jahren einzigartig: Im Jahr 1998 startete diese sportliche Herausforderung mit 2'000 Gigathleten in der unterirdischen Kaverne des Kraftwerkes Castasegna im bündnerischen Bergell. Die Austragungen von 1998 und 2000 entstanden damals in enger Zusammenarbeit mit dem Elektrizitätswerk der Stadt Zürich. Ziel war es, den Weg des Stroms aus dem Bergell nach Zürich «erlebbar» zu machen. Im Jahr 2002 wagte sich Swiss Olympic in Zusammenarbeit mit der Werbeagentur Peter Wirz AG und der Landesausstellung «Expo.02» an die Organisation des ersten siebentägigen Gigathlon. Der Swisspower Gigathlon Expo.02 löste schweizweit ein riesiges Echo aus. Sieben Tage Gigathlon hintereinander, die ultimative Herausforderung vor allem für Einzelsportler, wobei wieder einmal die Diskussionen entbrannten rund um Sinn, Unsinn und Wahnsinn am Rande des Machbaren. Nach der Expo.02 folgten zwischen 2004 und 2015 zehn weitere Gigathlon-Austragungen, die unter Swiss Olympic, der Dachorganisation der Schweizer Sportverbände, organisiert wurde.

Seit 2015 findet der Gigathlon jährlich in einer attraktiven Region der Schweiz statt, organisiert durch die Firma invents.ch (www.invents.ch) und dauert mindestens zwei Tage, ganz nach dem Motto: «If you can dream it, you can do it!».

SwimRun: Freitag, 28. Juni 2019

Vom 28. bis 30. Juni 2019 findet der Gigathlon in der Zentralschweiz mit Zentralort Sarnen statt. Am Freitagabend wird der Gigathlon mit dem Prolog in Form eines SwimRun eröffnet. SwimRun kommt aus Schweden und ist eine boomende, schnell wachsende Sportart, wobei Freiwasser-Schwimmen mit Querfeldein-Laufen kombiniert wird. Es heisst dabei laufen und schwimmen, laufen und schwimmen – mehrmals abwechselnd im offenen Gelände ohne Unterbruch.

Die Single und je ein Teammitglied der Couple und Team of Five werden in Sarnen bei der Kantonsschule zum SwimRun starten – schwimmend im Sarnersee sowie laufend durch die Strassen, Gassen, Strand- und Sportanlagen von Sarnen. Der Wetsuit und die Laufschuhe werden während dem ganzen SwimRun getragen. Die Zeit des SwimRun wird ohne Zwischenzeiten gestoppt und zählt zur Gesamtwettkampfzeit des Gigathlon Switzerland 2019.

Zieleinlauf: Samstag, 29. Juni 2019

Am Samstag findet der Zieleinlauf des ersten Gigathlon-Tages bei der Kantonsschule in Sarnen statt. Dabei werden die Biker von Engelberg bis nach Sarnen fahren und sich noch bis ins Ziel kämpfen. Die erste Zielankunft wird am frühen Nachmittag erwartet, die letzten Athleten werden voraussichtlich erst kurz vor Mitternacht eintreffen. Beim Zieleinlauf werden die Athleten mit Musik, dem Speaker-Duo und toller Stimmung des Publikums erwartet!

Sonntag, 30. Juni 2019

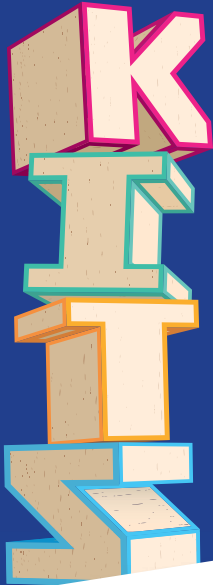
Die Gemeinde Sarnen steht am Gigathlon-Sonntag im Vordergrund. Einerseits befinden sich alle Wechselzonen bei der Sportanlage Seefeld. Nebst dem Highlight, alle Athleten anfeuern zu können, kann bei der Kantonsschule Sarnen von der Festwirtschaft, vom Partner-Park und von einer fröhlichen Stimmung profitiert werden. Verschiedene Food-Stände, Wettbewerbe und Verkaufsstände der Partner und Sponsoren werden am Sonntag, genauso wie die beiden Tage zuvor, für alle Zuschauer zu Verfügung stehen.

Helfer gesucht

Die Gigathlon-Organisatoren suchen tatkräftige Helfer, die bei einer abenteuerlichen Sportveranstaltung mitwirken wollen. Es gibt vielfältige Möglichkeiten, die Veranstaltung aus der Staff-Perspektive zu unterstützen: Sei es bei Auf-/Abbauarbeiten, beim Check-In, bei der Festwirtschaft, bei der Streckensicherung oder bei der Zeitmessung. In jedem Einsatzbereich steckt eine andere spannende Tätigkeit.

Interessierte Personen melden sich direkt bei Bäni Britschgi, lokales OK Sarnen, oder registrieren sich im Staff-Pool und können von verschiedenen Vorzügen profitieren: www.invents.ch > Staff-Pool.

KINDERTAGESSTÄTTE FÜR
SCHULKINDER IM
LINDENHOF SARNEN



NEU!

**MIT TARIFEN
NACH
STUEBERBAREM
EINKOMMEN**

Mehr Informationen zum
Angebot und den Tarifen unter
www.kits-sarnen.ch

KITS | Lindenhof 2 | 6060 Sarnen
041 660 11 94 | mail@kits-sarnen.ch



FÜR
TALENTE
MIT
ENERGIE

Möchten Sie Fach- und
Führungsverantwortung in der
Pflege übernehmen?
Wir bieten einen Studienplatz
Pflegefachperson HF.

Erweitern Sie Ihre Karriere-
perspektiven.



Überall für alle

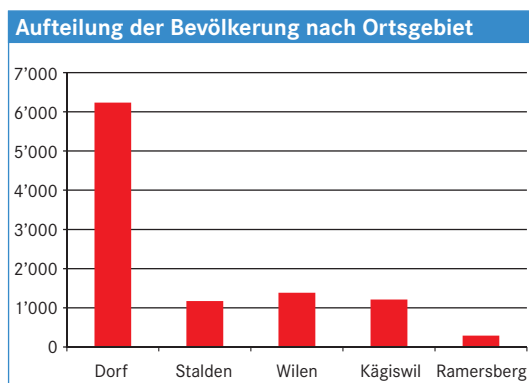
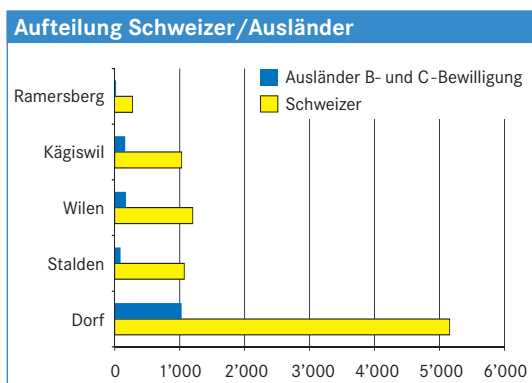
SPITEX
Obwalden

Kägiswilerstr. 29
6060 Sarnen
041 662 90 90
info@spitexow.ch

Bevölkerungsstatistik

Ständige und Nichtständige Wohnbevölkerung, Stand: 31. Dezember 2018

Ortsgebiet	Schweizer	Ausländer (B- und C-Bew.)	Total 1	Vorjahr	Ausländer (L-, F- und N-Bew.)	Total 2	Vorjahr
Dorf	5'119	1'018	6'137	6'069	53	6'190	6'136
Stalden	1'112	99	1'211	1'180	6	1'217	1'187
Wilten	1'231	205	1'436	1'399	21	1'457	1'424
Kägiswil	1'020	189	1'209	1'212	8	1'217	1'222
Ramersberg	294	21	315	289	0	315	289
Total	8'776	1'532	10'308	10'149	88	10'396	10'258



Aufenthaltsart

Niederlassung Schweizer (CH)	8'776
Niederlassung Ausländer (C)	896
Aufenthalter (B)	636
Kurzaufenthalter (L)	33
Asylbewerber (N)	41
Flüchtlinge	14
Total	10'396

Zivilstand

ledig	4'498
verheiratet	4'671
geschieden	697
verwitwet	522
in eingetragener Partnerschaft	6
unverheiratet	2
Total	10'396

Altersstruktur

0 – 19 Jahre	1'945
20 – 39 Jahre	2'542
40 – 64 Jahre	3'731
65 – 79 Jahre	1'625
über 80 Jahre	553
Total	10'396

Konfession

römisch-katholisch	6'913
evangelisch-reformiert	785
unbekannt	2'698
Total	10'396

Sepp Wagner GmbH
Schwanderstrasse 10
6060 Sarnen
Tel. 041 660 68 60

Sepp Wagner GmbH
Industriestrasse 8
6064 Kerns
Tel. 041 660 72 44

info@seppwagner.ch
www.seppwagner.ch

Kerns / Sarnen

SEPP WAGNER

Bauspenglerei Bedachungen Fassaden Blitzschutz



Sepp Wagner vom Fach – für alle Spenglerarbeiten, Fassaden und fürs Dach!

10% RABATT
DEN GANZEN
TAG

10 JAHRE
TOLLE
KUNDEN

10 JAHRE
1 G BUCH

10 JAHRE
BÜCHER DILLIER

AM 23. MÄRZ

Apero:
16 – 18 Uhr
20 Uhr: Lesung mit
Christian Schmid

BÜCHER DILLIER

Poststr. 8, 6060 Sarnen, Tel. 041 660 11 88, www.buecherdillier.ch

- Tankrevisionen
- Sanierungen
- Neuanlagen
- Tankraum-Auskleidungen
- Tankraum-Beschichtungen

Tel. 041 660 41 81 • Fax 041 660 41 14
tankrevisionen.burch@bluewin.ch • www.tankrevisionen-burch.ch

BURCH
Sarnen
Stans
über Tanks wissen wir Bescheid!

Baubewilligungen

Seit der letzten Berichterstattung erteilte der zuständige Rat bzw. die Baukommission folgende Baubewilligungen:

Ordentliches Verfahren

Bauherr	Objekt
Feriansiedlung Stockenmatt AG, Stockenmatt 11, 6063 Stalden	Änderung Lukarne beim Haus D2, Parzelle 4484, Stockenmatt, 6063 Stalden
Verein Loipe Langis, Postfach 1618, 6061 Sarnen	Aufstellen Informationstafel, Parzelle 2814, Langis, 6063 Stalden
Die Immobilien Sarnen AG, Bahnhofstrasse 15, 6056 Kägiswil	Erstellen Parkplatzprovisorium, Parzelle 455, Bahnhofstrasse 10, 6056 Kägiswil
Johann Britschgi, Mosrain 4, 6063 Stalden	Neubau Wohnhaus mit Tiefgarage, Parzelle 3281, Mosrain, 6063 Stalden
Fabian Steiger, Türlihof 6, 6414 Oberarth	Neubau Einfamilienhaus, Parzelle 4384, Stockenmatt, 6063 Stalden
Priska und Vito Di Maio-Hafner, Brünigstrasse 106, 6060 Sarnen	Erneuerung Balkon im 1. OG und Neubau Balkon im 2. OG, Parzelle 219, Brünigstrasse 106, 6060 Sarnen
Obwaldner Kantonalbank, Rütistrasse 8, 6061 Sarnen	Neubau Hauptsitz Obwaldner Kantonalbank, Parzelle 234, Baurechts-Nr. D40043, Im Feld 2, 6060 Sarnen
Ursula und Stefan Burch-Jakober sowie Rony Burch, Wilerstrasse 108, 6062 Wilen	Ersatzneubau Stall und Verwertung Eigenaushub, Parzelle 1552, Mätteli, 6062 Wilen
Dominik Amrein, Hubelweg 3, 6060 Sarnen	Sanierung und Vergrösserung Terrasse, Parzelle 914, Hubelweg 3, 6060 Sarnen
Roland Rosset, Hostettstrasse 30, 6062 Wilen	Anbau Küche und Wintergarten, Parzelle 2340, Hostettstrasse 30, 6062 Wilen
Elmar Burch Meyer, Mattacher 1, 6062 Wilen	Anschluss an öffentliche Wasserversorgung und Rekultivierung Deponiestrasse, Parzellen 1732 und 2941, Mattacher, 6062 Wilen
Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns	Ersatz elektrischer Anschluss, Parzellen 4356 und 1472, Stockenmatt, Chaltibächli, 6063 Stalden

Ihre Bauberater und Planer



Toni
Niederberger

6056 Kägiswil | Galileo-Strasse 2 | Tel. 041 661 23 23 | www.planteams.ch



Ferienplan

Schuljahr 2018/2019

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Osterferien	FR 19.04.2019	SO 05.05.2019
Sommerferien	SA 06.07.2019	SO 18.08.2019

Schuljahr 2019/2020

Ferien	Erster Ferientag	Letzter Ferientag
Herbstferien	SA 28.09.2019	SO 13.10.2019
Weihnachtsferien	SA 21.12.2019	SO 05.01.2020
Fasnachtsferien	SA 15.02.2020	SO 01.03.2020
Osterferien	FR 10.04.2020	SO 26.04.2020
Sommerferien	SA 04.07.2020	SO 16.08.2020

Unterrichtsfreie Tage

Schuljahr 2018/2019

Freitag	29.03.2019	Kantonaler Bildungstag
Donnerstag	30.05.2019	Auffahrt
Freitag	31.05.2019	Brückentag
Montag	10.06.2019	Pfingstmontag
Donnerstag	20.06.2019	Fronleichnam
Freitag	21.06.2019	Brückentag

Am Mittwochmorgen, 29. Mai 2019 und 19. Juni 2019, findet der Unterricht nach Stundenplan statt, nachmittags ist jeweils schulfrei.

Schuljahr 2019/2020

Mittwoch	25.09.2019	Bruderklausentag
Freitag	01.11.2019	Allerheiligen
Donnerstag	21.05.2020	Auffahrt
Freitag	22.05.2020	Brückentag
Montag	01.06.2020	Pfingstmontag
Donnerstag	11.06.2020	Fronleichnam
Freitag	12.06.2020	Brückentag

Am Mittwochmorgen, 20. Mai 2020 und 10. Juni 2020, findet der Unterricht nach Stundenplan statt, nachmittags ist jeweils schulfrei.

Kantonaler Bildungstag

Am **Freitag, 29. März 2019** findet der Obwaldner Bildungstag statt, eine obligatorische Weiterbildungsveranstaltung für die Lehrpersonen des Kantons Obwalden. **Dieser Tag ist für die Schülerinnen und Schüler unterrichtsfrei. Auch der Musikschulunterricht entfällt an diesem Tag.**

Anmeldung für die Unterstufe, 1. Schuljahr

1. Für das Schuljahr 2019/2020, Beginn am 19. August 2019, werden jene Kinder schulpflichtig, die zwischen dem 1. Juli 2012 und dem 30. Juni 2013 geboren sind.
2. Schulpflichtige Mädchen und Knaben, welche im laufenden Schuljahr den Kindergarten in Sarnen, Stalden, Kägiswil oder Wilen besuchen, werden von der Kindergartenlehrperson für die Einschulung angemeldet.
3. Schulpflichtige Kinder, die aus einem Privatkindergarten an die Gemeindeschule wechseln, sind bei der Schuladministration, Brünigstrasse 162, Sarnen, Telefon 041 666 35 05, anzumelden.
4. Die Klassenzuteilungen werden Sie im Mai per Post erhalten.



walimann
 Spenglerei • San. Installationen
 Flachbedachungen • Blitzschutz
SARNEN Tel. 041 660 31 16
Natel 079 208 81 10

Informationen zum 2-Jahres-Kindergarten

Auf Grund der Anmeldungen für unseren 2-Jahres-Kindergarten (2JKG = Klein- und Grosskindergarten) werden ab dem Schuljahr 2019/20 folgende Kindergärten geführt:

Standort	Bezeichnung	Lehrpersonen
Innenkindergarten Dorf	Kindergarten a	Gabriela Eggimann/Franziska Wagner
	Kindergarten b	Karin Dillier
	Kindergarten c	Fabienne Rohrer
	Kindergarten d	Emanuela Wick
Waldkindergarten Dorf	Kindergarten e	Jolanda Durrer
	Kindergarten f	Isabella Frank
Kindergarten Kägswil	Kindergarten g	Stelle ist ausgeschrieben
Kindergarten Stalden	Kindergarten h	Jasmin Britschgi/Lucia Rohrer
Kindergarten Wilen	Kindergarten i	Monika Blättler/Dorothea Burch

Alle Anmeldungen für den Waldkindergarten Sarnen Dorf können berücksichtigt werden. Folgende Termine sind für die Eltern unserer 2-Jahres-Kindergartenkinder zu beachten:

- **Schnuppermorgen 2JKG:** Montag, 3. Juni 2019
- **Elternabend 2JKG:** Dienstag, 4. Juni 2019.

Die Klassenzuteilungen werden Sie im Mai per Post erhalten.

Rektorat Schule Sarnen

Das nächste Info Sarnen erscheint am 18. April 2019.

Ihre kompetenten Berater für:

- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Verkehrsanlagen
- Lärmschutz

bpi ingenieure ag

Güterstrasse 3, CH-6060 Sarnen
Tel. 041 660 34 77, Fax 041 660 86 71
info@bping.ch, www.bping.ch



IT RUNS.



Ihr Informatik Partner

Netzwerk | Server | Virtualisierung
Office 365 | Webdesign

IFY Informatik GmbH

Kernserstrasse 17 | 6060 Sarnen
info@ify.ch | 041 666 32 66 | www.ify.ch

sarnen *töönt*

MUSIKSCHULE SARNEN

Stubete

Freitag, 29. März 2019, 19.00 Uhr, Rest. Obwaldnerhof und Metzgern, Sarnen

Streicherweekend Obwalden

Samstag/Sonntag, 6./7. April 2019, Musikschule/Aula Cher, Sarnen

Abschlusskonzert Streicherweekend Obwalden

Sonntag, 7. April 2019, 16.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Aufführung Musik und Bewegung

Mittwoch, 10. April 2019, 18.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Instrumentenparcours

Samstag, 13. April 2019, 10.00 – 12.00 Uhr, Aula Cher und Musikschule Sarnen

Konzert «Klassisch»

Freitag, 10. Mai 2019, 19.00 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Konzert Jungmusik am Hornfestival

Donnerstag, 30. Mai 2019, 19.30 Uhr, Aula Cher, Sarnen

Aufführung Mega Groove und Wind Kids

Mittwoch, 19. Juni 2019, 19.00 Uhr,
Theater Altes Gymnasium, Sarnen

Weitere Veranstaltungen unter www.musikschulesarnen.ch



sarnen



Stubete

Am 29. März 2019 findet im Obwaldnerhof und in der Metzgern die alljährliche Stubete statt. Die Stubete gibt den Musikschülerinnen und -schülern die Gelegenheit, in einem etwas anderen Rahmen als der traditionellen Konzertform aufzutreten. Die Schülerinnen und Schüler spielen nicht auf einer grossen Bühne, sondern nah beim Publikum. Diese Nähe begeistert sowohl die Zuhörerinnen und Zuhörer als auch die auftretenden Gruppen.

Neben den verbreiteten und natürlich beliebten Ländlerformationen haben alle Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, Volksmusik zu spielen. Es wird wiederum eine kunterbunte Stubete geben. So werden die unterschiedlichsten Formationen vom Kinderchor bis zum Blockflötensensemble auftreten. Für Verpflegung ist durch die Gastronomie gesorgt.

Freitag, 29. März 2019, 19.00 Uhr, Restaurants Obwaldnerhof und Metzgern

Platzreservierung für Nachtessen:
Obwaldnerhof, Tel. 041 660 18 17
Metzgern, Tel. 041 660 11 24



Streicherweekend 2019

«...Alle wissen, zusammen zu üben fällt leichter als alleine. Besondere Freude am Üben bekommt man aber, wenn man an einem Projekt gemeinsam arbeitet und zudem auch den Pausenplausch teilt, am gemeinsamen Tisch zu Mittag isst, miteinander lacht und sich dann wieder zum Üben versammelt.» (Katja Egli, 2018)

Auch in diesem Jahr wird am 6./7. April wieder ein Streicherweekend stattfinden. Wir freuen uns auf viele motivierte junge Streicherinnen und Streicher, die wir in den Musikschulräumen der Musikschule Sarnen erwarten.

Bis jetzt sind bereits ca. 40 Anmeldungen aus den verschiedenen Musikschulen Obwaldens eingegangen. Doris Estermann, Yuriko Irizawa und Michaela Preier werden in den zwei Tagen mit den Musikerinnen und Musikern ein Programm einstudieren, das wir am Sonntag, 7. April 2019 um 16.00 Uhr in der Aula Cher der Öffentlichkeit präsentieren werden. Beim anschliessenden Apéro lassen wir die zwei Tage mit Ihnen, geschätztes Publikum, ausklingen. Wir alle freuen uns auf diesen Event!

Doris Estermann



Sa 13. April 2019
10:00 - 12:00
Aula Cher
und
Musikschule

sarnen töönt

unsere **Ensembles**
spielen für Sie

Musikschul Märt 2019



auch für Erwachsene

Instrumentenberatungstag 2019 «Sarner Muisigschuel-Märt»

Samstag, 13. April 2019, 10.00 bis 12.00 Uhr
Aula Cher, Musikschule und Feldmusiklokal Sarnen
Die Musikschule Sarnen stellt sich, die Fächer und Lehrpersonen ausgedehnt vor. Sie präsentiert sich auch dieses Jahr als Marktplatz. Der Anlass ist allen Kleinen und Grossen zu empfehlen, die sich im kommenden Schuljahr musikalisch betätigen, ein Instrument erlernen oder im Ensemble musizieren wollen.

Anfassen, Ausprobieren, Hören

An den Marktständen können alle Interessierten – Kinder, Jugendliche sowie Erwachsene – die zum Unterricht angebotenen Instrumente anfassen, ausprobieren und hören. Unsere kundigen Lehrpersonen stehen beratend zur Seite. Weiterführende Beratung kann durch Unterrichtsbesuche vereinbart werden.

Information, Beratung, Fachhandel

Musikschulleitung und Sekretariat stehen an einem eigenen Stand für konkrete Auskünfte zu Angebot, Tarifen, Reglement usw. zur Verfügung. Für Informationen zu Miete und Kauf der Instrumente liegen Flyer und Prospekte des Fachhandels bereit.

Cafeteria

Bei einem Kaffee gönnen wir uns eine Pause von den vielen Eindrücken.

Markus Michel, Fachbereichsleiter Musikschule

Erfolge am Rotary Musikpreis vom 2. Februar 2019

Aus dem Talentwettbewerb Rotary Musikpreis vom 2. Februar 2019 in Sarnen gingen viele erfolgreiche Preisträgerinnen und -träger hervor:

Einzel

1. Preis	Surek Janina	Fagott
1. Preis	von Bergen Elena	Marimba
2. Preis	Raselli Mithurhia	Xylophon
2. Preis	Schumacher Deborah	Akkordeon
2. Preis	Wallimann Tim	Posaune
3. Preis	Hurni David-Elia	Posaune
3. Preis	Wallimann Mia	Klarinette
3. Preis	Zeugin Melinda	Querflöte

Bands/Ensembles

1. Preis	Intoxsix
1. Preis	Perkussionsensemble
2. Preis	Jametite
3. Preis	Duo Andreas und Katharina

Wir gratulieren den jungen Talenten herzlich zu den tollen Erfolgen und wünschen weiterhin viel Freude am Musizieren!

Weitere Informationen und aktuelle Neuigkeiten aus der Musikschule Sarnen finden Sie auch auf unserer Website: www.musikschulesarnen.ch



Josef Berwert AG

Bauunternehmung, 6062 Wilen, Sarnen

Ihr Partner für:

- Hoch- und Tiefbau
- Um- und Anbauten
- Kundenarbeiten
- Transporte/Baumaschinen

Tel. 041 660 27 35, Fax 041 660 93 20
info@berwertbau.ch, www.berwertbau.ch

Fastenopfer: «Nepal – Vielfältige Ernährung und Gerechtigkeit»

Das diesjährige Fastenopferprojekt der Pfarreien Sarnen – Kägiswil – Schwendi unterstützt die Nepal Little Flower Society. Das ist eine ursprünglich in Indien gegründete Kongregation, die sich vor allem im Schulwesen engagiert. Somit ist der Einsatz für eine bessere Ausbildung an den öffentlichen Primarschulen ein Schwerpunkt des Projekts. Dies ist speziell wichtig für indigene Gruppen wie die Chepangs und Tamangs, da sie vom Zugang zu Schulbildung sehr oft ausgeschlossen sind. Das Projektgebiet befindet sich im Makwanpur Distrikt, in den steilen und wenig fruchtbaren Hügeln Zentralnepals. Das vorliegende Projekt arbeitet mit rund 670 Haushalten und zehn Schulen der vier Gemeinden Kalikata, Bharta, Khairang und Raksirang zusammen. Die indigenen Gruppen leben zwar nicht allzu entfernt von der Hauptstadt, ihr Lebensstandard liegt aber weit unter dem nepalesischen Durchschnitt.



Das Projektgebiet befindet sich in den steilen und wenig fruchtbaren Hügeln Zentralnepals (© Fastenopfer)

Es gibt kaum Familien, die allein von ihren Feldern leben können und genug Nahrung für das ganze Jahr haben. In den wenig fruchtbaren Hügeln sind die Erträge für die Grundnahrungsmittel Weizen, Mais und Hirse begrenzt. Dennoch ist es möglich, durch den Anbau von Früchten und Gemüse die Ernährung wesentlich zu bereichern, in erster Linie im Rahmen des Eigenbedarfs.

Das Projekt knüpft an die traditionelle Vielfalt in ihrer Ernährung an und zeigt auf, wie sinnvoll und fortschrittlich diese Vielfalt ist.

Fastenzmittag: Sonntag, 24. März 2019

nach dem 10.00 Uhr-Familien-Gottesdienst im Pfarreizentrum Peterhof. Feine Pasta mit zwei Saucen. Brotverkauf durch Schülerinnen und Schüler Sarnen/Wilen. Blauring Sarnen: Kinderbetreuung.



Eine bessere Ausbildung an den öffentlichen wenig fruchtbaren Hügeln Zentralnepals Primarschulen ist ein Schwerpunkt des Projekts. (© Fastenopfer)

Neubemaltes Osterei vor der Dorfkapelle Sarnen

In der Fastenzeit bis nach Ostern werden in der Gemeinde Sarnen seit dem 2015 sechs grosse Ostereier an verschiedenen Standorten aufgestellt. Eines davon steht jeweils vor der Dorfkapelle.

In diesem Jahr hatte das Seelsorgeteam die Idee, dass mit den 3. IOS Schülern (9. Klassen) das Osterei neu bemalt und mit verschiedenen Motiven zum Motto «Ei-eiei» gestaltet werden könnte. Dieses Osterei wird vom 12. April bis zum 3. Mai 2019 vor der Dorfkapelle zu bewundern sein. Schauen Sie einmal bei einem Dorfspaziergang beim Ei vorbei. Die Schüler haben sich grosse Mühe gegeben und ein sehenswertes «Kunst-Ei» geschaffen.

Seelsorgeteam Sarnen

«Pfarrei – Warum?» – Zukunftstag Pfarrei Sarnen

Am Samstag, 6. April 2019 veranstaltet die Pfarrei Sarnen einen Zukunftstag unter dem Thema «Pfarrei – Warum?». Diese Frage steht auch für die Kirche als Ganzes: Wo geht die Kirche hin – und wie sieht die Zukunft aus, auch in der Pfarrei Sarnen? Woran denken wir, wenn wir Pfarrei sagen? Wohin soll sie sich entwickeln? Sollen wir nach neuen Wegen suchen, oder verharren im Althergebrachten, oder einfach abwarten?

Aufbruch ist immer anstrengend, aber Aufbruch ist Zukunft! Und wie steht es mit den Menschen? Die Pfarrei gibt es doch nur, weil Menschen sich für etwas interessieren, das über ihren Alltag hinausgeht. Darüber hinausweist in eine andere Dimension! Ist Pfarrei nicht so etwas wie eine Gemeinschaft derer, die Gott suchen? Wie aber sieht die Realität aus?

Immer mehr Menschen distanzieren sich von der Kirche, weil sie ihnen nichts Brauchbares für ihr Leben in einer modernen Gesellschaft zu bieten hat; oder sie

verabschieden sich, aber ihre Sehnsucht nach Spiritualität nehmen sie mit.

Was will der Zukunftstag?

Alle sind eingeladen über diese und andere Fragen am Zukunftstag miteinander ins Gespräch zu kommen, zu diskutieren, Ideen und Zukunftswege zu entwickeln. Es gibt dazu fünf Gesprächsgruppen mit folgenden Themen: «Gottesdienst – Glaufä fyrrä», «Generationen – Chilä fir jung und alt», «Spiritualität – inälosä is Härz», «Frohbotschaft – zuälosä und witergäh» und «Gemeinschaft – zäme underwägs». Ziel ist es, die Gesprächsergebnisse aus den fünf Gesprächsgruppen in Projektgruppen weiter zu entwickeln und umzusetzen, für eine Zukunft der Pfarrei Sarnen!

Pfarreirat, Religionslehrpersonen- und Seelsorgeteam der Pfarrei Sarnen

Pfarrei - Warum?

Zukunftstag Pfarrei Sarnen

Samstag, 6.4.2019, 08:30 - 12:30 Uhr | Pfarreizentrum Peterhof, Sarnen

Alle sind eingeladen die Zukunft der Pfarrei Sarnen mitzugestalten.

Diskutieren Sie mit. Die Gesprächsergebnisse werden weiterentwickelt und umgesetzt.



Gottesdienst
Glaufä fyrrä



Generationen
Chilä fir jung & alt



Spiritualität
inälosä is Härz



Frohbotschaft
zuälosä und witergäh



Gemeinschaft
zäme underwägs

Programm:

Begrüßungskaffee, ankommen mit Zauberer Tomini
Begrüßung, Einführung, Gesprächsgruppen
Abschluss, Imbiss, Ergebnisse, Weiterentwicklung und Umsetzung

Keine Anmeldung nötig. Kinderbetreuung vor Ort.

Zusammen für die Zukunft der Pfarrei Sarnen!

Zusätzliche Informationen: www.pfarrei-sarnen.ch



H. Jakober

«Went Kanalreinigung vom Profi wetsch haa,
liitisch eifach im Jakober aah.»

Kägiswilerstrasse 31 | 6060 Sarnen | Tel. +41 (0)41 660 20 20 | www.hjakober.ch



**PORTMANN
GARTEN**

Den GARTEN betritt man nicht mit den
Füssen, man begeht ihn mit dem Herzen.

HABEN SIE EINE VISION? Wir lassen sie erblühen.

PORTMANN GARTEN AG | www.portmann-garten.ch

**Seit 30 Jahren
Fit auf Schritt und Tritt**

Orthopädische Fussberatung

nach telefonischer Anmeldung

041 660 11 44

- Einlagen nach Mass
- Korrekturen im und am Schuh
- Mass-Schuhe
- Fuss-Orthesen und Prothesen
- Einfache Video- und elektronische Ganganalyse

Fuss-Orthopädie OSM

THOMAS HABERMACHER

eidg. dipl. Orthopädie-Schuhmachermeister

Tel. 041 660 11 44 Fax 041 660 94 10

Kernserstr. 29, 6060 Sarnen

www.fussortho.ch

Mit uns planen
und realisieren
Sie die
optimalsten
Lösungen



Holzbautechnik Burch AG
CH-6060 Sarnen
Tel. 041 666 76 86

CH-6005 Luzern
Tel. 041 310 48 03
www.holzbautechnik.ch
burch@holzbautechnik.ch



Neuer Glanz im Hotel Krone Sarnen

Nach vier Wochen Umbauzeit verwöhnt das Hotel Krone dank einer topmodernen neuen Küche seit dem 16. Februar die Gäste wieder mit einem kulinarischen Top-Angebot. Zusammen mit der Hoteldirektion, dem Küchenchef und dem Baufachmann der Korporation Freiteil wurde für den Betrieb eine neue Küche geplant, welche den zeitgemässen Anforderungen entspricht und auch optimierte Betriebsabläufe zulässt.

Dank minutiöser Planung und Koordination der Arbeiten konnte der Betriebsunterbruch auf ein absolutes Minimum reduziert werden. Die Korporation Freiteil legte grossen Wert darauf, die Arbeitsaufträge und Materiallieferungen, soweit möglich, durch einheimische Firmen ausführen zu lassen. Am Umbau waren zahlreiche Firmen beteiligt. Sie alle haben dazu beigetragen, dass die Küche bereits am 16. Februar 2019 wieder voll in Betrieb genommen werden konnte.

Mit dem Küchen-Umbau erneuert wurde der grösste Teil der Chromstahleinrichtungen, die Kühleinheiten, zwei Waschstrassen sowie die Patisserie. Hinzu kam der vollständige Ersatz der Wandplatten sowie die Ergänzung der Bodenplatten. Die Neuinstallationen erforderten zusätzlich umfangreiche Anpassungsarbeiten bei den Elektro- und Sanitärinstallationen sowie der Kältetechnik.

Auch die Lüftungskanäle sind im Rahmen der Umbauarbeiten revidiert und gereinigt worden. In der Küche wurde der Tageskühler ersetzt. Damit die Lichtverhältnisse künftig optimales Arbeiten zulassen, wurde die neue Decke mit einem modernen LED-Lichtsystem ausgestattet.

Neue Nasszellen nun in allen Hotelzimmern

Gleichzeitig mit der Küchensanierung sind im Hotelbereich in vier Zimmern noch die Nasszellen saniert worden. Somit verfügen nun alle 59 Hotelzimmer über neue Nasszellen. Aufgefrischt wurde auch das Foyer zum Saal, indem der Boden nachbehandelt wurde und einen neuen Farbanstrich erhielt. Ersetzt worden sind auch die Schiebewände zum Saal.

Mit dem Hotel Krone engagiert sich die Korporation Freiteil seit bald vier Jahrzehnten für das Dorf und seine Gäste und stellt zusammen mit dem Pächterpaar Josef und Klara Inderbitzin inmitten unseres Hauptortes ein Haus zur Verfügung, welches gastfreundlich die Besucher mit kulinarischen und kulturellen Angeboten beglückt. Für die Korporation Freiteil ist das Hotel Krone eine Herzensangelegenheit. Deshalb werden wir auch in Zukunft mit nötigen Investitionen unseren Beitrag dazu leisten, dass in Sarnen eine attraktive Infrastruktur für die Touristen und die lokale Bevölkerung bereitsteht.

Patrick Imfeld



Einblick in die renovierte Hotelküche



Brünigstrasse 48 · 6056 Kägiswil · Tel. 041 660 56 00 · www.albertbucher-ag.ch · info@albertbucher-ag.ch



«Mär bohrid ai fir dich.»



albert bucher ag

ENGIE ist Ihr Partner in der Region für energieeffiziente Gebäudetechnik-Lösungen:

**Heizung • Lüftung/Klima
Gebäudeautomation • Energieoptimierung**

ENGIE Services AG
6060 Sarnen

Tel. 041 662 00 30
sarnen.ch@engie.com



FEUER + PLATTEN

FASSADENDESIGN



FEUER + PLATTEN AG

SARNEN + STANS
041 660 45 22
WWW.DILLIERSARNEN.CH



hotel
kurhaus am sarnerseer



Genuss mit Aussicht an der Quelle der Kraft!

Geniessen Sie ein feines Mittagessen in unserem öffentlichen Panoramarestaurant oder besuchen Sie Veranstaltungen wie Märchenabende, Entschlackungskuren, Konzerte etc. Informieren Sie sich auf www.kurhaus.info

Wilerstrasse 35 6062 Wilen
Tel. 041 666 74 66 info@kurhaus.info



Alimentenfachstelle	041 666 35 16
Alzheimervereinigung OW/NW (kostenlose Beratung/Information) alz.ow-nw@bluewin.ch	041 661 24 42
Augenarzt Obwalden: PD Dr. med. Gregor Jaggi info@augenarzt-obwalden.ch	041 661 20 20
Augenarzt Sarnen: Dr. med. Viviane Weber Varszegi, Dr. med. Florian Jordi info@augenarzt-sarnen.ch	041 661 04 04
Beauftragter für Unfallverhütung	041 666 35 01
Beratungsstelle «Hilfe und Pflege» Sarnen esther.limacher@sarnen.ow.ch	041 666 35 99
Berufs- und Weiterbildungsberatung berufsberatung@ow.ch	041 666 63 44
elbe, Ehe-/Lebensberatung, Schwangerenberatung der Kantone OW/NW/LU	041 210 10 87
Entlastungsdienst für betreuende und pflegende Angehörige SRK OW/NW, Franziska Schilter	041 500 10 80
Jugend-, Familien- und Suchtberatung jugendberatung@ow.ch	041 666 62 56
Kantonspolizei Obwalden	041 666 65 00
Kantonsspital Obwalden	041 666 44 22
KESB, Kindes- und Erwachsenenenschutzbehörde	041 666 61 26
KITS – Kindertagesstätte für Schulkinder Sarnen mail@kits-sarnen.ch	041 660 11 94
Kontaktstelle Arbeit OW/NW info@kontaktstellearbeit-ownw.ch	041 631 00 99
Verein Kinderbetreuung Obwalden <i>Tagesfamilienvermittlung:</i> tagesfamilien@kinderbetreuung-ow.ch	041 660 20 30
<i>Kinderkrippe:</i> chinderhuis@kinderbetreuung-ow.ch	041 660 21 23
KISS Obwalden obwalden@kiss-zeit.ch	079 302 26 84
Mütter-/Väterberatung Anm. unter	041 662 90 99
Opferhilfe sozialamt@ow.ch	041 666 63 35
Palliative Komplementär OW info@palliativekomplementaer-ow.ch	041 661 16 07
Pro Infirmis LU/OW/NW Organisation für Menschen mit Behinderung Sozialberatung und Dienstleistungen	058 775 12 12

Pro Senectute für das Alter – Sozialberatung und Dienstleistung	Geschäftsstelle: 041 666 25 45 Sozialberatung: 041 666 25 40
--	---

Residenz Am Schärme, Sarnen Treffpunkt - Wohnen - Pflege - Entlastung info@schaerme.ch	041 666 10 01
Römisch-kath. Pfarramt Sarnen	041 662 40 20
Römisch-kath. Pfarramt Schwendi	041 660 15 80
Römisch-kath. Pfarramt Kägiswil	041 660 15 81
Evang.-ref. Kirchgemeinde Obwalden	041 660 18 34
Rotes Kreuz, Kantonalverband Unterwalden Notruf-System	041 500 10 80
Autofahrdienst und Rollstuhlbus	041 670 30 30
Kinderbetreuung zu Hause	041 500 10 88
Schulsozialarbeit Sarnen Michael Lüchinger	079 211 09 96
Barbara Dahinden	079 211 09 95
Sozialdienst	041 666 35 12
Spitex Obwalden Mo - Fr, 8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00	041 662 90 90
Sterbebegleitung Sarnen (kostenlos)	041 660 64 71

Notruf-Nummern	
Feuerwehrnotruf	118
Polizeinotruf	117
Sanitätsnotruf	144
Nat. Kinder- und Jugendtelefon	147
Notfallzahnarzt www.sso-uw.ch oder Tel.	18 11
Notfallpraxis und Ärztenotruf	041 660 33 77
Wasserversorgung	041 666 35 76

Schalteröffnungszeiten Gemeindeverwaltung Sarnen Montag bis Freitag: 8.00 - 11.45, 13.30 - 17.00 zusätzlich Donnerstag: bis 18.00 (Schalter Gemeindekanzlei) Vor allg. Feiertagen: 8.00 - 11.45, 13.30 - 16.00 Telefon 041 666 35 35, Telefax 041 666 35 10 Zivilstandsamt Sarnen Telefon 041 666 35 61 Bauamt Sarnen (Baugesuche) Telefon 041 666 35 72
--

Öffnungszeiten Kantonsbibliothek Obwalden Montag, Dienstag, Freitag	14.00 - 18.00
Mittwoch	13.30 - 19.00
Donnerstag	geschlossen
Samstag	9.30 - 12.00

Aktuelle Treffen, Kurse und Anlässe

«Abschied gestalten – Fragen an den Bestatter»

Vortrag mit Ueli Omlin, eidg. Bestatter. Donnerstag, 14. März, 19.00 – 20.30 Uhr; mit Anmeldung.

«Aufräumen – das Leben wird leichter»

Kurs mit Lis Hunkeler, Aufräumcoach. 3 × ab Freitag, 15./22. März und 5. April, 9.00 – 11.00 Uhr. Anmeldung sofort.

«Älter werden – mobil bleiben als AutofahrerIn»

Theorie und Praxis mit Fahrschule Fritz Riebli. Theorie Mittwoch, 20. März, 8.30 – 11.45 Uhr, Termin Praxis wird individuell vereinbart. Anmeldung sofort.

Volkstanz

mit Monika Burch. Mittwoch, 20./27. März, 13.30 – 15.30 Uhr. Ohne Anmeldung.

Facebook: «Möchten Sie nur mit Freunden kommunizieren?»

Mit Roman Niederberger. Donnerstag, 21. März, 13.30 – 16.30 Uhr. Anmeldung sofort.

iPhone/iPad Grundkurs – Modul 1

Mit Roman Niederberger. 2 × ab Donnerstag, 21. März, 8.30 – 11.30 Uhr. Anmeldung sofort.

Faszientraining

Mit Marina Leyssing. 5 × ab Donnerstag, 21. März, 9.30 – 10.30 Uhr, im Büntenpark Sarnen. Anmeldung sofort.

Gemeinsames Singen – lediglich aus Spass

Donnerstag, 21. März, 14.00 – 15.30 Uhr. Ohne Anmeldung.

Onleihe – digitale Bücher von der Kantonsbibliothek ausleihen

Mit Kantonsbibliothekar André Sersa. Mittwoch, 27. März, 14.00 – 15.30 Uhr. Anmeldung bis 15. März.

Smovey® – Schwungvoll trainieren und durch Vibration entspannen

Donnerstag, 21. März (Schnuppern ohne Kosten), Einführungskurs mit Urs Kipfer. 4 × ab Donnerstag, 28. März, 14.00 – 15.00 Uhr. Anmeldung bis 21. März.

Mittagstisch Sarnen

Donnerstag, 28. März und 25. April, jeweils 12.15 Uhr, Restaurant Obwaldnerhof. Anmeldung unter Telefon 041 660 18 17.

Tango Argentino – für Einsteiger

mit Claudia Zimmermann. 5 × ab Dienstag, 2. April, 10.30 – 11.30 Uhr. Anmeldung bis 20. März.

Yoga auf dem Stuhl

Mit Claudia Zimmermann. 5 × ab Dienstag, 2. April, 9.00 – 10.00 Uhr. Anmeldung bis 21. März.

Gemeinsames Musizieren

Mit Schwerpunkt Akkordzither. Mittwoch, 3. April, 14.00 – 16.00 Uhr. Ohne Anmeldung, ausser neue Teilnehmende.

Fahrplanabfrage und Billettkauf mit SBB Mobile

Kurs. Mittwoch, 10. April, 9.00 – 11.00 Uhr. Anmeldung bis 29. März.

Neuer Umgang mit belastenden Gefühlen

Kurs mit Stephanie Husmann. Mittwoch, 13.30 – 16.00 Uhr. Anmeldung bis 5. April.

Englisch Fortgeschritten

Mit Paul Wyss. 6 × ab Montag, 29. April, 9.00 – 11.00 Uhr. Anmeldung bis 17. April.

Generationentreff

jeden Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr. Seestrasse 1, Sarnen (neben Kino Seefeld). Ohne Anmeldung.

Pro Senectute OW
Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Tel. 041 666 25 45

info@ow.prosenectute.ch
www.ow.prosenectute.ch

44. Obwaldner Schüler- und Volkscross

Am **Sonntag, 24. März 2019** findet wieder der beliebte Obwaldner Schüler- und Volkscrosslauf statt. Start, Ziel, Anmeldung, Garderoben, Stellplatz und Festwirtschaft sind bei den Sporthallen der Kantonsschule. Unter dem Hauptpatronat «die Mobilier» werden die **neuen Obwaldnermeisterinnen und -meister** auf der Laufstrecke ins Seefeld um den FC-Platz erkoren. Der genaue Zeitplan mit allen Infos ist unter www.tvsarnen.ch (Rubrik Anlässe: Schüler- und Volkscross) zu finden.

Das OK unter der Führung von Andreas Rohrer hat im Zeitplan nur geringe Änderungen eingebracht. Höchstwahrscheinlich gibt es auch diesmal beim Familienlauf das grösste Teilnehmerfeld. Der Feuerwehrlauf, zu dem alle Feuerwehren aus Ob- und Nidwalden eingeladen sind, wird in den Gruppencross integriert, der damit auch aufgewertet wird. Und dann sind da auch noch die **Sportlerehrungen des Jahres 2018 der Gemeinde Sarnen** (siehe Seite 17).

Gesellen-Theater 2019: «Wer ist Jimmy»

Traditionsgemäss kehrt das Gesellen-Theater Sarnen nach einem Jahr Pause wieder auf die Bühne der Aula Cher zurück. Ab dem 16. März 2019 wird unter der Regie von Gerhard Halter das Stück «Wer ist Jimmy» gespielt, eine Komödie in zwei Akten von Burton Bumgarner.

Zum Stück

Sarah Schnyder kandidiert für die nächsten Parlamentswahlen. Unterstützt wird sie von ihrem Mann Rolf, der Wahlkampfleiterin Diana Blaurock und dem Redenschreiber Nick Feurer.

Um zu Sponsoren zu kommen gibt Sarah eine Party, bei der auch Manuel und Fabienne Pulver eingeladen sind. Vor der Party taucht nun unangemeldet Hari auf, ein alter Kollege von Rolf. Hari arbeitet derzeit als Gärtner bei einem Mafioso und soll eine Leiche «entsorgen», Jimmy. Ein nicht alltäglicher Umstand, der ihn in arge Not bringt. Daher wendet er sich an Rolf und nimmt Jimmy gleich mit. Nacheinander treffen nun die Gäste ein, machen Bekanntschaft mit Jimmy und unterhalten sich prächtig mit ihm. Hari und Rolf sind scheinbar die einzigen, die mit Jimmy ein Problem haben, bis Polizeiinspektorin Viola mit ihrem Assistenten Schöttli auftaucht und fragt, wer ist Jimmy.

Ob Jimmy Jimmy ist, nur so tut oder wirklich tot ist, was die Gastgeber und die Gäste mit Jimmy zu tun haben oder ob die Polizei allenfalls einen ganz anderen Sachverhalt feststellt, sei an dieser Stelle nicht verraten.

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend!

Regisseur Gerhard Halter hat die Spielerinnen und Spieler während der Probezeit fit für die Bühne gemacht. Zusammen mit dem gesamten Produktionsteam freuen sie sich darauf, Ihnen einen unterhaltsamen Abend zu bieten.

Neben den Aufführungen ist jeweils auch die Theaterbeiz geöffnet. Die Mitglieder des Kolpingvereins Sarnen, zu dem das Gesellen-Theater gehört, werden Sie mit gutem Essen verwöhnen. Die Abendkasse und die Theaterbeiz sind jeweils 1½ Stunden vor Aufführungsbeginn geöffnet.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.gesellen-theater.ch

Gesellen-Theater Sarnen: «Wer ist Jimmy» Aufführungen in der Aula Cher, Sarnen

Samstag	16. März 2019	20.00 Uhr (Premiere)
Samstag	23. März 2019	20.00 Uhr
Mittwoch	27. März 2019	20.00 Uhr
Samstag	30. März 2019	20.00 Uhr
Sonntag	31. März 2019	17.00 Uhr
Freitag	05. April 2019	20.00 Uhr
Samstag	06. April 2019	20.00 Uhr (Derniere)

Vorverkauf: Per Telefon 079 566 72 22 (Mittwoch 9.00 – 10.30 Uhr und Donnerstag 18.30 – 20.00 Uhr) oder online unter www.gesellen-theater.ch

März 2019

- 16. Philipp Galizia mit «Kater – Sieben Leben»**
18.30 Uhr: Apéro & 3-Gang-Cabaretdîner (Fr. 85.– pro Person), nur Cabaret um 20.30 Uhr: Fr. 35.– (Resttickets). Hotel Krone Sarnen.
Infos: www.krone-sarnen.ch, www.galizia.ch.
Reserv.: Tel. 041 666 09 09, info@krone-sarnen.ch
- 16. Tschiferli-Cheerli Obwalden: Jahreskonzert**
Mitwirkende: Bärgjodler Sigriswil, Echo vom Ürnlerländli, Jodelduett Monika & Lisäbeth. 20.00 Uhr, MZH Kägiswil. Türöffnung um 18.30 Uhr. Keine Platzreservation. www.tschiferli-cheerli.ch
- 17. IG Buch Obwalden – MatiNeige:** Ein winterlicher Sonntagmorgen mit Literatur, Musik, Kaffee und Gipfeli. 10.30 Uhr im Saal des FZO, Markstrasse 5, Sarnen. Eintritt: Fr. 25.–. Weitere Infos unter www.buecherdillier.ch > Lesungen > MatiNeige
- 20. Tschiferli-Cheerli Obwalden: Jahreskonzert**
Mitwirkende: Stanser Jodlerbuebe, Panflötenensemble MS Alpnach (mit Alphorn, Bassgeige, Ak-

kordeon), Jodelduett Monika & Lisäbeth. 19.30 Uhr, Kirche Alpnach. Türöffnung um 18.30 Uhr. Keine Platzreservation. www.tschiferli-cheerli.ch

- 23. IG Buch Obwalden** – Christian Schmid: «Gschichte vo Näbenusse». Ein Wort- und Musikprogramm zusammen mit dem Gitarristen Christoph Greuter. Anschliessend Jubiläumsapéro «10 Jahre IG Buch». 20.00 Uhr, Buchladen Dillier. Eintritt: Fr. 10.–. Weitere Infos: www.buecherdillier.ch > Lesungen > Christian Schmid
- 30. Frühlingsmarkt** – Angebote vom Bauernhof und Kunsthandwerk, Pony- und Eselreiten für Kinder, Geschichten für Kinder (ab 13.00 Uhr), Festwirtschaft. 10.00 – 17.00 Uhr, Kernmatt 1, 6056 Kägiswil (www.kernmatt.ch)

April 2019

- 16. Schön&Gut mit «Mary», dem poetischen und politischen Kabarett**
18.30 Uhr: Apéro & 3-Gang-Cabaretdîner (Fr. 85.– pro Person), nur Cabaret um 20.30 Uhr: Fr. 35.– (Resttickets). Hotel Krone Sarnen. Infos: www.krone-sarnen.ch, www.schoenundgut.ch.
Reserv.: Tel. 041 666 09 09, info@krone-sarnen.ch



Frauen-gemeinschaft
Sarnen

Zischtigs-Träff

Treffpunkt zum Krabbeln und Spielen mit Babys und Kleinkindern. Organisiert durch die FG Sarnen (Infos: www.fgsarnen.com). Jeweils 9.00 – 11.00 Uhr, Pfarreizentrum Peterhof. Nächste Daten: 19./26. März und 02./09./16./23./30. April 2019

SwissLauftreff Sarnen, Sommerprogramm 2019

Vom 1. April bis 21. Oktober 2019 jeden Montag um 18.45 Uhr, Sporthallen Kantonsschule. Infos unter www.swisslauftreff.ch/kanton-nidwalden/sarnen



MODENACHT

FREITAG, 22. MÄRZ 2019

18 – 22 UHR

marcon

Küssnacht
Sarnen

Mode für beide

WER IST JIMMY

?

GESELLEN-THEATER SARNEN

SA 16. März 20 Uhr
SA 23. März 20 Uhr
MI 27. März 20 Uhr
SA 30. März 20 Uhr
SO 31. März 17 Uhr
FR 5. April 20 Uhr
SA 6. April 20 Uhr

Aufführungen in
der Aula Cher, Sarnen

Komödie in zwei Akten von Burton Bumgarner

Mundart-Bearbeitung und Regie Gerhard Halter

VORVERKAUF
UND WEITERE INFOS UNTER

www.gesellen-theater.ch

IMPRESSUM

Info Sarnen

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Sarnen

Auflage: 5'500 Exemplare

Gratis verteilt in alle Haushaltungen der Gemeinde Sarnen
19. Jahrgang. Erscheint 10 x jährlich

Herausgeber/Verleger

von Ah Druck AG, Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen

Gestaltung, Satz und Druck

von Ah Druck AG

Kernserstrasse 31, 6060 Sarnen

Redaktion Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde, Schule, Musikschule, Pfarreien,
Korporationen

Ma Rötheli, Gemeindeschreiber

Tel. 041 666 35 81

Fax 041 666 35 10

kanzlei@sarnen.ow.ch

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei:

Montag – Freitag: 08.00 – 11.45, 13.30 – 17.00

zusätzlich Donnerstag: bis 18.00

Redaktion von Ah Druck

Rat und Hilfe, Allgemeines, Veranstaltungen, Inserate

von Ah Druck AG

Silvio Rainoni

Tel. 041 666 75 75

Fax 041 666 75 70

infosarnen@vonahdruck.ch

Öffnungszeiten von Ah Druck AG:

Montag – Dienstag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.30

Freitag: 07.30 – 12.00, 13.30 – 17.00

Inserate-Tarife 2019

siehe Tarif-Dokumentation, erhältlich am Empfang bei der
von Ah Druck AG oder als Download unter:

www.vonahdruck.ch/daten-2

Erscheinungsdaten 2019

(Änderungen vorbehalten)

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Nr. 3/19	01. April	18. April
Nr. 4/19	06. Mai	23. Mai
Nr. 5/19	11. Juni	27. Juni
Nr. 6/19	29. Juli	14. August
Nr. 7/19	26. August	12. September
Nr. 8/19	30. September	17. Oktober
Nr. 9/19	28. Oktober	14. November
Nr. 10/19	25. November	12. Dezember

Wichtiger Hinweis



Umzug an die Rütistrasse.

Am **Donnerstag, 18. April 2019 schliesst** unsere Filiale an der Bahnhofstrasse für immer ihre Türen. Wir freuen uns, Sie ab Dienstag, 23. April 2019 im Hauptsitz an der Rütistrasse in Sarnen zu bedienen.

Ihr Team Filiale Sarnen-Bahnhofstrasse



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch